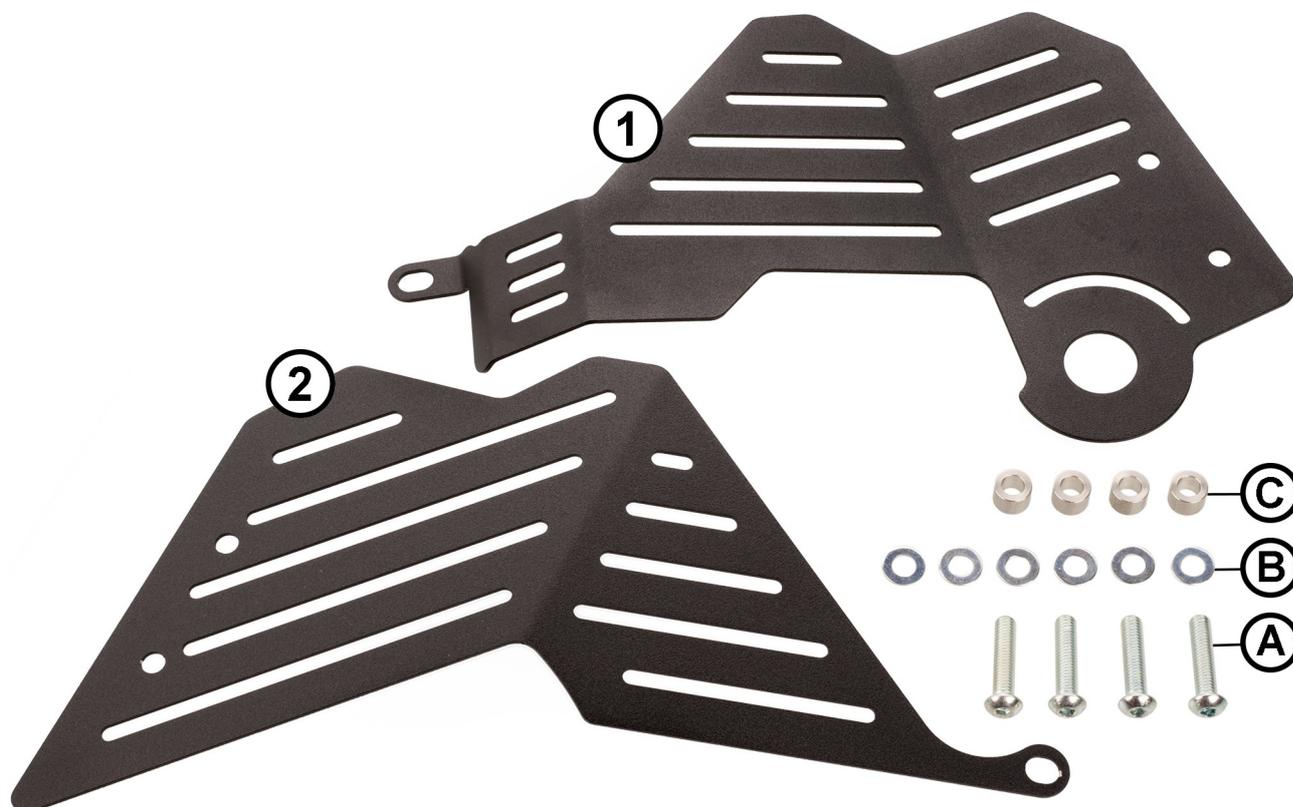


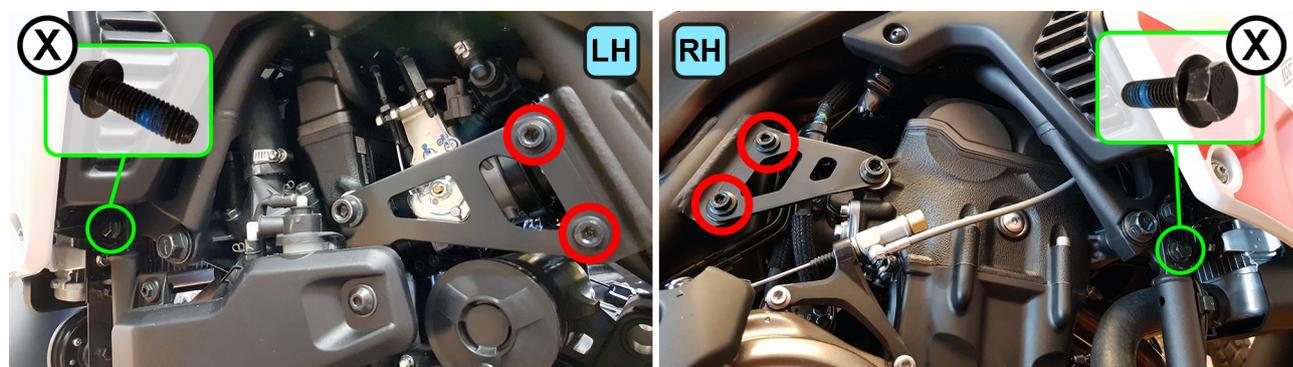
Artikel-Nr.: 31071

Ténéré 700 – KEDO Alu-Verkleidung / Seitenblech-Set

Set:



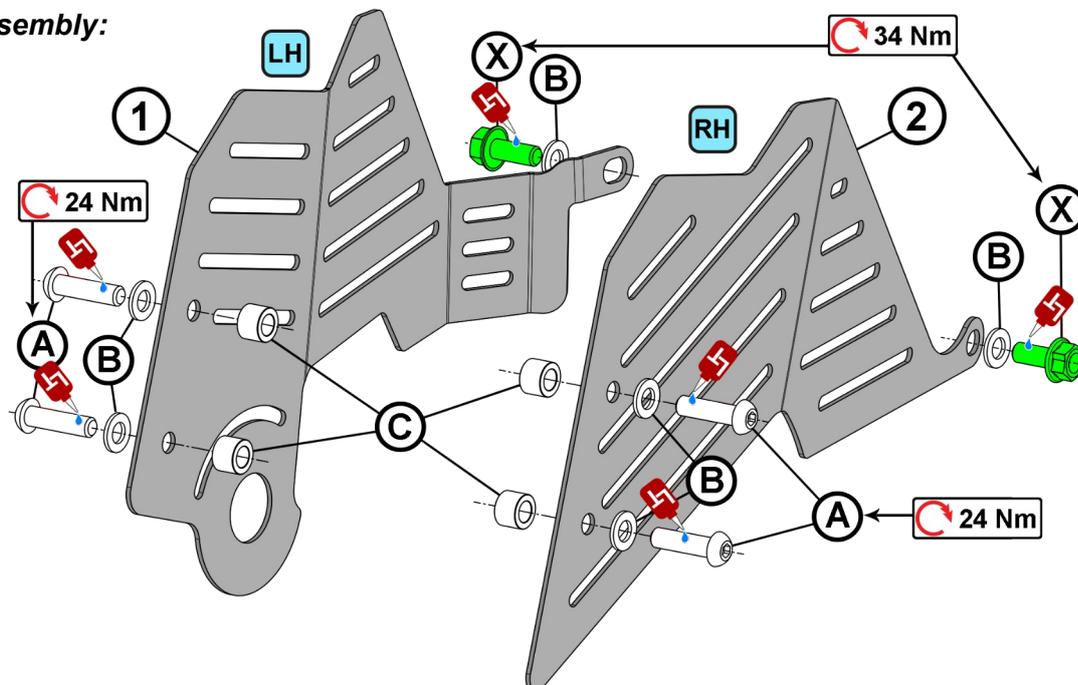
Vorbereitung / Preparation:



(DE) Die markierten Schrauben lösen und herausdrehen. Die beiden vorderen Schrauben **(X)** werden zur Montage der Seitenbleche benötigt.

(EN) Loosen the marked screws and unscrew them. The two front screws **(X)** are needed to mount the side panels.

Montage / Assembly:



- (DE)** Die Buchsen (C) dienen als Abstandshalter für die hinteren Befestigungspunkte. Sämtliche Schrauben mit mittelfester Schraubensicherung versehen und mit einem Drehmomentschlüssel anziehen: Die Schrauben (A) mit **24 Nm** anziehen. Die Original-Schrauben (X) mit **34 Nm** anziehen. Die U-Scheiben (B) können optional benutzt werden. Sie dienen als Schutz der Pulverbeschichtung der Seitenteile und können aus optischen Gründen weggelassen werden.

- (EN)** The bushings (C) serve as spacers for the rear attachment points. Apply medium-strength threadlocker to all screws and tighten with a torque spanner: Tighten the screws (A) to **24 Nm**. Tighten the original screws (X) to **34 Nm**. The washers (B) can be used optionally. They serve to protect the powder coating of the side parts and can be omitted for optical reasons.



!!! ACHTUNG / ATTENTION !!!

- (DE)** Da es sich bei den verwendeten Befestigungspunkten um tragende Verbindungen handelt, sollten die Verschraubungen unbedingt gemäß der Anleitung angezogen und mit Schraubensicherung versehen werden!
- (EN)** As the fixing points used are load-bearing connections, the screw connections should be tightened according to the instructions and secured with threadlocker.